

Contents

<i>Chris Tribble</i> Preface	3
<i>Alex Boulton, James Thomas</i> Introduction: Corpus language input, corpus processes in learning, learner corpus product	7
Section 1: Corpus input for language teaching	
<i>Ana Frankenberg-Garcia</i> Integrating corpora with everyday language teaching	36
<i>Patrick Hanks</i> How people use words to make meanings: Semantic types meet valencies	54
<i>Ute Römer</i> Corpora and teaching academic writing: Exploring the pedagogical potential of MICUSP	70
<i>Shozo Yokoyama, Chizuko Suzuki, Seisuke Yasunami, Naoko Kawakita, Ryo Ohba</i> A direct application of medical corpora to academic writing: A specialized concordance search interface and Moodle-based courseware	83
<i>Stefanie Dose</i> Scripted speech in the EFL classroom: The Corpus of American Television Series for teaching spoken English	103
Section 2: Corpus processes in language learning	
<i>Monika Geist, Angela Hahn</i> Using a corpus for written production: A classroom study	123
<i>Henry Tjyne</i> Corpus work with ordinary teachers: Data-driven learning activities	136
<i>Alex Boulton</i> Hands-on / hands-off: Alternative approaches to data-driven learning	152
<i>Kiyomi Chujo, Kathryn Oghigian</i> DDL for EFL beginners: A report on student gains and views on paper-based concordancing and the role of L1	169
<i>Klára Osolsobě, Pavlína Vališová</i> Using data-driven methods in teaching Czech as a foreign language	183
<i>Andreas Eriksson</i> Pedagogical perspectives on bundles: Teaching bundles to doctoral students of biochemistry	195

Section 3: Learner corpora as language description

Marina Mattheoudakis, Anna-Maria Hatzitheodorou

The lexical patterning of light verbs in GRICLE and native corpora: A comparative corpus-based study 213

Sandra Götz

Temporal fluency variables in native and non-native English speech: Corpus findings and language-pedagogical implications 229

Jiajia Xu, Mark Morgan, John McKenny

Chinese learners' use of formulaic sequences in spoken interaction 244

Svetla Rogatcheva

Measuring learner (mis)use: Tense and aspect errors in the Bulgarian and German components of ICLE 258

Sylvia Twardo

Selected errors in the use of verbs by adult learners of English at B1, B2 and C1 levels 273

Section 4: Learner corpora as language input

Susanne Kämmerer

Interference in advanced English interlanguage: Scope, detectability and dependency 284

M. Trevor Shanklin

Completing the feedback loop: Creating spoken learner corpora 298

Yukio Tono

Developing corpus-based word lists for English language learning and teaching: A critical appraisal of the English Vocabulary Profile 314

Contributor notes 329

Summary and Keywords 341

Author index 343

Subject index 347